



Այս հրատարակութիւնը լոյս կը տեսնէ մեկենասութեամբ՝ Տոքթ. Արամ եւ Տիկ. Սեդա Սէմէրճեաններու

This publication was made possible by a generous donation from Dr. Aram and Mrs. Seta Semerdjian

Pronunciation Key

a as in father
e as in met
i as in casino
o as in more
u as in tuna
a as in alone
ch as in cheese
gh as in khach
ay as in Maya

Special Symbols

A dash (-) indicates syllabic division.

A long dash (—) indicates words that are connected to each other when pronounced.

Those syllables that need to be emphasized in a question are marked in **bold** letters.

Who Are You?

Ո՞վ ես դուն

My name is Garo.	Անունս Կարօ է։	a-nu-nəs ga-ro—e
I am Armenian-Ameri- can.	Ես ամերիկահայ եմ։	yes a-me-ri-ga-hay—em
I was born in Los Angeles.	Ես Լոս Անճելըս ծնած եմ։	yes los—an-je-ləs dzə-nadz—em
I live in New York.	Ես Նիւ Եորք կ'ապրիմ։	yes niu—york gab-rim
I am twelve years old.	Ես տասներկու տարեկան եմ։	yes das-nə-yer-gu dare- gan—em
I am an elementary school student.	Նախակրթարանի աշակերտ եմ։	na-kha-gər-ta-ra-ni a-sha-gerd—em
I am a junior high school student.	Միջևակարգի աշակերտ եմ։	mich-na-gar-ki a-sha- gerd—em
I am a high school student.	Երկրորդականի աշակերտ եմ։	yerg-ror-ta-ga-ni a-sha- gerd—em
I am a university student.	Յամալսարանի ուսանող եմ։	ha-ma-lə-sa-ra-ni u-sa- nogh—em
I want to be a scientist.	Ես գիտնական կ'ուզեմ ըլլալ։	yes kid-na-gan gu-zem əl-lal

My Family

Ընտանիքս

My grandparents came sixty years ago.	Մեծ հայրերս վաթսուն տարի առաջ եկած են։	medz hay-re-rəs vat-sun da-ri a-rach ye-gadz—en
They had six children.	Անոնք վեց զաւակ ունեցած են։	a-nonk vets za-vag u-ne- tsadz—en
The youngest child is my father.	Ամենափոբր զաւակը հայրս է։	a-me-na-po-kər za-va-gə hay-rəs—e
He has two brothers and three sisters.	Ան երկու եղբայր եւ երեք բոյր ունի։	an yer-gu yegh-payr yev ye-rek kuyr u-ni
My (paternal) uncles are married.	Յօրեղբայրներս ամուսնացած են։	ho-regh-payr-ne-rəs a-mus-na-tsadz—en
Two of my (paternal) aunts are also married.	Յօրաբոյրերէս երկուբը ամուսնացած են։	ho-ra-kuy-re-res yer-gu- kn—al a-mus-na-tsadz— en
My youngest (paternal) aunt is not married.	Ամենափոբր հօրաբոյրս ամուսնացած չէ։	a-me-na-po-kər ho-ra- kuy-rəs a-mus-na-tsadz— che
My maternal grandparents were born here.	Մօրենական մեծ հայրերս հոս ծնած են։	mo-re-na-gan medz hay- re-rəs hos dzə-nadz—en
They had three girls and a boy.	Անոնք երեք աղջիկ եւ տղայ մը ունեցած են։	a-nonk ye-rek agh-chig yev də-gha—mə u-ne- tsadz—en
My mother is the eldest child.	Մայրս ամենեն մեծ զաւակն է։	may-rəs a-me-nen medz za-vagn—e
My (maternal) aunts are also married.	Մօրաբոյրերս ալ ամուսնացած են։	mo-ra-kuy-re-rəs—al a-mus-na-tsadz—en
My (maternal) uncle is a bachelor.	Քեռիս (մօրեղբայրս) ամուրի է։	ke-ris (mo-regh-pay-rəs) a-mu-ri—ye
I have a sister and a brother.	Քոյր մը եւ եղբայր մը ունիմ։	kuyr mə yev yegh-payr— mə u-nim
I also have ten cousins.	Տասը զարմիկ ալ ունիմ։	da-sə zar-mig—al u-nim
Five of them are girls.	Անոնցմէ հինգը զարմուհիներ են։	a-nonts-me hin-kə zar-mu-hi-ner—en

What Do You Want to Be?

Ի՞նչ կ'ուզես ըլլալ

The brothers are work partners.	Եղբայրները գործընկերներ են։	yegh-payr-ne-rə kor-dzən-ger-ner—en
One is a competent engineer.	ՄԷկը կարող ճարտարագէտ է։	me-gə ga-rogh jar-da-ra-ked—e
The other is a famous architect.	Միւսը նշանաւոր ճարտարապետ է։	miu-sə nə-sha-na-vor jar-da-ra-bed—e
What would you like to be? (singular)	Դուն ի՞նչ կ'ուզես ըլլալ:	tun inch gu-zes—ellal
I would like to become a lawyer.	Կ'ուզեմ փաստաբան դառնալ։	gu-zem pas-da-pan tar- nal
What about you? (singular)	Յապա դո՞ւն։	ha-ba tun
I dream to be a physician.	Կ'երազեմ բժիշկ ըլլալ:	ge-ra-zem pə-zhishg—əl- lal
Do you have other preferences? (singular)	Ուրիշ նախասիրութիւններ ունի՞ս։	u-rish na-kha-si-ru-tiun- ner u -nis
Accountant.	Յաշուապահ։	hash-va-bah
Veterinarian.	Անասնաբոյժ։	a-nas-na-puzh
Dentist.	Ատամնաբոյժ։	a-dam-na-puzh
Psychiatrist.	Յոգեբոյժ։	ho-ke-puzh
Psychologist.	Յոգեբան։	ho-ke-pan
Journalist.	Լրագրող։	lə-ra-krogh
I hope that you realize your dream. (singular)	Յուսամ, որ երազդ կ'իրականացնես։	hu-sam vor ye-ra-zət gi- ra-ga-na-tsə-nes

